

天津大学出版社

H315 4

# A COURSE OF PRACTICAL SPOKEN ENGLISH

# 实用基础英语口语教程



天津大学出版社

#### 内容提要

这是一本为提高大中专学生英语口语表达能力而编写的教材。全书分30个单元,每单元有3个情景对话。对话及生词注释均为英汉对照。情景对话包括日常的问候、寒暄、介绍相识、约会、购物、问路、打电话、提供帮助、兴趣爱好,还包括谈论学习与事业、文化艺术、体育运动、家庭婚姻等等。

本书内容难度适当,由浅人深,实用性强,内容广泛,是 集知识性和趣味性于一体的英语基础口语教程。既适用于 大中专学生,也是广大英语爱好者学习口语、提高口语表达 能力的必备教材。

#### A COURSE OF PRACTICAL SPOKEN ENGLISH 实用基础英语口语教程 何建芬 主 编

出版发行:天津大学出版社(电话:022-27403647)

地 址:天津市卫津路 92 号天津大学内(邮编:300072)

印 刷:天津宝坻第二印刷厂

经 销:新华书店天津发行所

开 本:787mm×1092mm 1/32

印 张:123/8

字 数:288 千

版 次:1999年3月第1版

印 次:1999年3月第1次

印 数:1~5000

书 号:ISBN7-5618-1136-5/H·147

定 价:15.00元

如有印装质量问题,请与本社发行部门联系调换。

### 前 言

学习语言是交际的需要,而学生在交际中感到最困难的就是用口语表达思想。许多学生通过几年的刻苦学习能掌握成千上万个单词、短语,并能写出较好的文章,但对口语有惧怕感,只要一开口就没有信心。本来很简单的思想就是表达不清,突破不了口语关。为了寻找一种学生乐于用英语口头交际的方法,同时为学生创造一个能轻松、自然地进行学习和交流的语言环境,使学生产生用英语进行口头交际的强烈欲望,从而提高口语表达能力,我们编写了《实用基础英语口语教程》一书。

本书以设专题、情景对话的形式为学生创造了强化语言训练的语言环境,使学生在熟练掌握内容的同时,掌握英语语言的表达技能、技巧,并能做到在特定的语言环境中用最贴切的表达方式进行交流,流利地表达自己的思想,应酬各种社交场合,还可以举一反三,遣词造句,在各种复杂的环境中不发窘。

本书分30个单元,即30个专题。每单元中有3个情景对话,全书共90个对话。每个对话都为英汉对照形式,各单元后的单词及注释也为英汉对照。此书的30个专题既包括日常的问候、寒暄、介绍相识、定约会、邀请、请求、提供帮助、打电话、看病、问路、购物、邮政服务,也包括学习与事业、文化艺术、体育运动、兴趣爱好、社会交际等等。内容丰富,实用性强,由易到难,生动活泼,既适合在校的大中专学生,也适用于水平不一的广大英语自学者。

参加本书编写的教师有:何建芬、王金义、王英、王红英、陈晖丽和韩长福。在编写过程中我们参阅了大量书籍,在此向这些书的作者表示衷心的感谢。由于笔者水平有限,缺点和不足敬请读者和同行批评指正。

编者 于天津外国语学院

2

## Contents 目 录

Unit One: Greetings	1
第一单元:问候	
Unit Two: Introductions	13
第二单元:介绍	
Unit Three: Asking for Information	26
第三单元:询问	
Unit Four: Asking Directions	38
第四单元:问路	
Unit Five: Making an Appointment	49
第五单元:订约会	
Unit Six: Invitations	61
第六单元:邀请	
Unit Seven: Requests	73
第七单元:请求	
Unit Eight:Offering One's Help	83
第八单元:主动提出帮助	
Unit Nine: Asking for Permission	95
第九单元:请求允许	
Unit Ten: Making Suggestions 1	08
第十单元:提出建议	

122
135
147
162
176
192
205
219
232
247
260
276

Unit Twenty-three: Talking about Recreation and	Sports
	290
第二十三单元:谈娱乐和运动	
Unit Twenty-four: Likes and Dislikes	304
第二十四单元:喜欢与不喜欢	
Unit Twenty-five: Talking about Marriage and Fai	mily
Life	318
第二十五单元:谈婚姻和家庭生活	
Unit Twenty-six: Talking about Other People	332
第二十六单元:谈论他人的情况	
Unit Twenty-Seven: A Discussion on Television	
Programmes ·····	344
第二十七单元:评论电视节目	
Unit Twenty-eight: Complaints and Apologies	357
第二十八单元:抱怨与道歉	
Unit Twenty-nine: Surprises and Congratulations	····· 368
第二十九单元:惊讶和祝贺	
Unit Thirty: Departure	380
第三十单元: 道别	

# Unit One Greetings 第一单元 问候

### Dialogue 上 对话—

One Sunday afternoon John meets Mary on the way to the supermarket. They haven't met each other for some time.

一个星期天的下午,约翰在去超市的路上见到玛丽,他 们有段时间没见了。

J: Hi, Mary.

约: 嗨,玛丽。

M: Hello, John. Nice to see you again.

玛: 你好,约翰,再次见到你很高兴。

J: How are you?

约: 你好吗?

M: I'm very well, thank you. And you?

玛: 很好,谢谢。你呢?

J: Fine, thanks. It's a long time since we met each other last. I heard you were in San Francisco.

约: 很好,谢谢。上次见面后好长时间没见了。听说你去了

旧金山。

- M: Yes, I went to see my father there. I haven't seen him for two years. I only got back yesterday.
- 玛: 是的,我去那儿看我父亲了。我两年没见到他了。我昨天 刚刚回来。
- J: How is your father?
- 约: 你父亲身体好吗?
- M: He is fine, thank you. Are you going shopping, John?
- 玛: 很好,谢谢。约翰,你去买东西吗?
- J: Yes, I'm going to the supermarket to get some food. There will be a party at home tonight. Would you like to join us?
- 约: 是的,我去超市买些食品。今晚家里有个聚会,你来好吗?
- M: I'd like to, but I have an appointment at seven this evening. I'll take you up on it some day.
- 玛: 我非常想去,可今晚七点有约会,改天再接受你的邀请。
- J: All right. See you later, Mary. Good-bye.
- 约: 好吧。以后见,玛丽。再见。
- M: Good-bye.
- 玛: 再见。

### Dialogue I 对话二

Mary has been back for a month from San Francisco, California. While she was there, she took some pictures for her father. She is now going to the post office to send them.

玛丽从加州的旧金山回来有一个月了。在那里,她给父亲拍了些照片。现在正去邮局寄照片。

M: Hello, John. How are you?

玛: 你好,约翰。你好吗?

J: Hi, Mary. Pretty well, thanks.

约: 嗨,玛丽。我非常好,谢谢。

M: Lovely day, isn't it?

玛: 天气真好,是吗?

J: Yes, it certainly is. Are you going somewhere?

约: 是的,的确是好天。你去那儿吗?

M: I'm going to the post office to send some photographs to my father. He must be expecting them. You seem to be in a hurry.

玛: 我去邮局把照片给父亲寄去,他一定正盼着呢。你好像 急着有什么事的样子。

J: Yes. Anne is laid up with the flu. I have to be home earlier to take care of her.

约: 是的。安妮得了流感,病倒在床。我得早回家照顾她。

M: I'm sorry to hear that. Is she getting better?

- 玛: 我听了这很不好受。见好吗?
- J: Yes. The injection of penicillin has brought her fever down. She'll be soon on her feet.
- 约: 见好。注射了青霉素,退烧了。她很快会恢复健康的。
- M: Well, I won't hold you up then. Please give my regard to Anne. I'll come around to see her soon.
- 玛: 那·····我就不耽误你了。代我向安妮问好。不久我就去 看她。
- J: Come whenever it is at your convenience. Good-bye.
- 约: 你什么时候方便就什么时候来。再见。
- M: Good-bye.
- 玛: 再见。

### Dialogue II 对话:

John is driving his car along the street when he sees Mary calling a taxi. He pulls up, gets out and goes up to Mary.

约翰在街上开着车,这时他看到了玛丽叫出租车。他停了车,走下来,朝玛丽走去。

- J: Good morning, Mary. It's nice to see you!
- 约: 早上好,玛丽。见到你太高兴了!
- M: Good morning, John. How are you?
- 玛: 早上好,约翰。你好吗?
- J: Not bad, thanks. Are you going to see someone?
- 约: 还好,谢谢。你是去看什么人吗?

- M: Yes. I'm going to the airport to meet my father. Do you mean you can offer me a lift?
- 玛: 是的。我去机场接父亲。你的意思是我可以搭你的车?
- J: Yes, unless you refuse me.
- 约: 是的,除非你拒绝我。
- M: That's nice, but...
- 玛: 那太好了,可是……
- J: Come on and get in.
- 约: 快上车吧。
- M: All right, thank you.
- 玛: 好吧,谢谢。

• • • • • •

- J: How is your father doing?
- 约: 令尊怎么样?
- M: Fine. He has just got promoted to a manager!
- 玛: 挺好。他刚刚升为经理了!
- J: Oh, That's fantastic! You must be thrilled.
- 约: 哦,太棒了!你一定很高兴吧。
- M: Yes, I am.
- 玛: 是的。
- J: Well, congratulations! It's something worth celebrating.
- 约: 好啊,恭喜恭喜!值得庆贺。
- M: Thanks. Do you have something to tell me?
- 玛: 谢谢。你跟我说些什么呢?
- J: Yes, I have a surprise for you.

约: 有的,有一个你意想不到的消息。

M: Really? What is it?

玛: 噢?什么消息?

J: I was named "Outstanding Employee of the Year".

约: 我被评为"本年度最佳雇员"。

M: Were you given a salary raise for that?

玛: 给你加薪了吗?

J: Sure, and I can also have a fortnight vacation.

约: 当然加了,而且还可以休假两周。

M: That's great!

玛: 太棒了!

J: We have to hurry, Mary. It's nearly time.

约: 我们得快点儿了,玛丽。时间快到了。

M: OK.

玛: 好吧。

### New Words and Expressions 生词和习惯用语

- 1. on the way to in the course of the journey one is making somewhere 在去某处的路上
- 2. hi interj. hello 嗨; 喂 (招呼用语)
- 3. nice adj. pleasing 愉快的
- 4. fine adj. in good health and quite happy 健康的;心情愉快的
- 5. San Francisco n. a city in the State of California on

the west coast of the United States 旧金山,美国西海岸加利福尼亚州的一个城市

- 6. to get v. ①to obtain 获得;得到;买 ② to become (a link verb)变得(系动词); "It's getting dark." "天斯渐黑了。"
- 7. supermarket n. a large shop where one serves oneself with food and household goods 超级市场
- 8. appointment n. an arrangement to see someone at a particular time 约会
- 9. to take sb. up on to be willing to accept the offer of a person if made again in the future 对某人提出的建议、条件、挑战等表示接受
- 10. picture n. photograph 照片
- 11. **post office** n. a building where you can buy stamps, post letters and parcels, and use other services provided by the national poatal service 邮局
- 12. to send v. to cause to go and be taken to a place 寄发: "Let's send a birthday card to Miss Marvin." "让我们给马文小姐寄一张生日贺卡吧。"
- 13. to expect v. to look forward to 盼望; 期待: "We are expecting rain, but the sky is clear。" "我们盼望下雨, 但天空却晴朗无云。"
- 14. *in a hurry* hastely 匆忙: "Why are you in such a hurry?" "你为什么这样匆忙?"
- 15. to lay up (usually passive) to cause to be kept indoors or in bed with an illness 因病卧床(通常用被动语态):

- "He was laid up with a broken leg." "他因断了一条腿而卧床不起。"
- 16. to take care of to look after 照顾: "She has children to take care of." "她有孩子要照料。"
- 17. injection n. the act of putting liquid in someone with a special needle 注射
- 18. **penicillin** n. a substance used as a medicine to destroy certain bacteria in people and animals 青霉素
- 19. to bring…down to cause to fall or come down 使……下 降: "to bring down a fever""降低热度"
- 20. to be on one's feet to be well again after an illness; to recover 恢复健康
- 21. hold sb. up to delay sb. 耽搁: "The storm held us up." "暴风雨把我们耽搁了。"
- 22. to come around (or round) to make an informal or casual visit 隨兴来访: "Can I come around to your place tonight?""今晚我到你家去好吗?"
- 23. at one's convenience at a suitable time 在合适的(方便的)时候: "You can make another appointment with the doctor at your convenience.""你可以跟医生再约一个你方便的时间。"
- 24. **to pull up** to cause a (person, horse or vehicle) to stop 停下; 使停下: "The rain stopped as we pulled up to the hotel." "我们驱车到饭店下车时雨停了。"
- 25. airport n. airfield 机场
- 26. unless conj. if not; except when 除非

- 27. to get promoted to to be given a more important job 提升
- 28. worth doing adj. deserving 值得
- 29. to name v. to appoint; to nominate 任命; 提名
- 30. a fortnight n. a period of two weeks 两周

### Notes 注释

- 1. Hi 嗨 You say "Hi" when you are greeting someone. 和别人打招呼时说 "Hi": "Hi, Uncle Tom, how are you?" "嗨, 汤姆叔叔, 你好吗?"
- 2. Hello 喂;你好 You say "Hello" when you are greeting someone or attracting someone's attention. 打招呼或引起别人注意时说"Hello":"Hello, Jim!" "Hello, there!" "你好, 吉姆!""喂, 你好!"
- 3. How are you? 你好吗? The expression is used when meeting again a person already known or asking about someone's health or referring to it. 作为熟人打招呼的用语,问对方的健康情况如何: "How are you, Mr. Hope?" "I'm very well(I'm Fine), thank you. And how are you?" "霍普先生,你好吗?" "谢谢你,我很好,你呢?"
- 4. Would you like to join us? 您愿意加入到我们当中吗? This is an expression used to express a wish or desire. 表示希望或愿望: "Would you like to help him?" or "I'd like to marry him.""你愿意帮助他吗?"或"我希望和他